

## 4<sup>th</sup> Grade Supply List 四年級的學用品

Dear Fourth Graders and Families, 親愛的家長們

We hope you all had a wonderful year in third grade and we are very excited to welcome you to fourth grade in September. In fourth grade, one of our goals is to help students become more independent and responsible. Every day, students are expected to come to school prepared with the following personal items:

在過完了充實又有趣的三年級之後，相信同學們一定都很迫不及待的想搬到三樓，升到四年級！

我們很開心的即將要在九月八日，和你們一起迎接新的學年！在這四年級的課程中，我們將會更重視培養同學們獨立負責的好習慣，所以請提醒四年級的同學們每天一定要攜帶以下個人物品：

### Required personal items that students need to bring every day 每天一定要攜帶的個人物品

1. A pencil case with at least 3 sharpened No. 2 pencils 一個鉛筆盒，最少三枝削尖的鉛筆
2. An eraser 一個橡皮擦
3. 2 plastic hard-cover folders (one red and one blue) 兩個硬塑膠的文件夾用來放作業，一個藍色，一個紅色
4. Colored pens (at least 1 red and 1 blue) 各色原子筆，最少一支紅色，一支藍色

The following supplies will be shared in our classroom community. Please bring them in on two different days so students will be able to carry these items to their homeroom. 學用品和文具請分兩天帶來，分兩天帶是為了讓同學們可以自己把學用品提進教室。同學們將會在班上共同使用這些物品。

Thank you so much in advance for your contribution and generosity! We look forward to meeting you on September 8, 2016! Have a fantastic summer! 在這裡先謝謝各位家長慷慨的捐贈，以及幫忙與合作！

Sincerely,

4<sup>th</sup> Grade Teachers

四年級老師敬啓

### Day 1 : Thursday, September 8, 2016 開學第一天：星期四，九月八日

1. 6 Mead composition (marble) notebooks  
六本黑白相間的筆記本
2. 3 paper folders with fasteners (yellow, green, and orange)  
三個硬紙封面的三孔文件夾，一個黃色，一個綠色，一個橘色
3. 2 rolls of paper towels  
兩卷擦手紙
4. 2 boxes of tissues  
兩盒衛生紙
5. 1 pack of Clorox or Lysol disinfecting wipes  
一罐或一包 Clorox 牌的清潔消毒溼紙巾
6. 2 dozens of Ticonderoga or Staples No. 2 pencils  
兩打 Ticonderoga or Staples 牌的二號鉛筆

**Day 2 : Friday, September 9, 2016 or Tuesday, September 13, 2016)**

開學第二天：星期五，九月九日 或者 開學第三天：星期二，九月十三日

1. A pack of colorful post-its (3" x 3") (preferably not yellow) 兩本 (3X3) 彩色便利貼，最好不要是黃色的
2. A pack of white index cards (3" x 5" or 4" x 6") 一包白色的索引卡片紙
3. A pack of colored index cards (3" x 5" or 4" x 6") 一包彩色的索引卡片紙
4. A pack of **Crayola** colored pencils 一盒 **Crayola** 牌可清洗的彩色鉛筆
5. A pack of **Crayola** washable markers 一盒 **Crayola** 牌可清洗的彩色筆
6. A pack of **Crayola** crayons 一盒 **Crayola** 牌蠟筆
7. 3 rolls of **Scotch** tapes 三卷 **Scotch** 牌透明膠帶

If you would like to contribute to any of the wish list items, it would be greatly appreciated!

如果您願意捐贈任何一項捐贈品，我們將不勝感激！

**Wish List Items 捐贈品:**

- A pack of **Wet Ones** Hand Wipes 1 罐 **Wet Ones** 擦手的溼紙巾
- **Avery** White Shipping Labels, 2" x 4" and 1-1/4" x 3-3/4"
- A pack of Staples clear sheet protectors 一包保存文件的護膠袋
- **Band-aids** 一盒傷口貼布
- A bottle of hand sanitizer 一罐液狀的洗手液
- A box of Ziploc, Hefty, or Glad sandwich bag or gallon sized freezer bags
- 透明塑膠封口袋 Ziploc, Hefty, or Glad 牌的，大的小的都可以
- A bottle of liquid soap 一罐乾的洗手液
- A pack of colored copy paper 一包彩色的影印紙
- **Sharpie** markers **Sharpie** 牌的永久馬克筆，什麼顏色都可以
- A pack of **Paper Mate** Flair black pens **Paper Mate** 牌的黑色簽字筆